

# Laurahütte-Siemianowicer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend  
und kostet wöchentlich ins Haus 1,25 Zlotn. Betriebs-  
störungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung  
des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelesenste Zeitung  
von Laurahütte-Siemianowice  
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31. für Polnisch-  
Oberhrl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31.  
im Reklameteil für Poln.-Oberhrl. 30 Gr., für Polen 80 Gr.  
Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 47

Freitag, den 24. März 1933

51. Jahrgang

## Das Ermächtigungsgesetz in Deutschland gesichert

**Zustimmung des Zentrums am Freitag  
Göring preußischer Ministerpräsident?**

Berlin. Der Reichstanzler empfing am Mitt-  
woch um 16 Uhr die Zentrumsabgeordneten Dr. Kaas,  
Siegerwald und Handelsberger. Die Unter-  
redung dauerte über 2 Stunden. Ueber den Inhalt der Be-  
sprechung wird strengstes Stillschweigen bewahrt.  
Die Zentrumsfraktion, die nach 19 Uhr zusammentrat, nahm  
einen Bericht der Unterhändler über den Gang der Verhand-  
lungen entgegen. Beschlüsse wurden von der Fraktion nicht  
gefaßt.

Es ist damit zu rechnen, daß am Donnerstag nach Ab-  
gabe der Regierungserklärung im Reichstag vom Zentrum  
ein Antrag auf Vertagung bis Freitag eingebracht  
wird. In parlamentarischen Kreisen nimmt man an, daß  
diesem Antrag von den übrigen Parteien entsprochen wer-  
den wird. Die Zentrumsfraktion wird voraussichtlich ihre  
endgültigen Entscheidungen über ihre Stellung zu dem Er-  
mächtigungsgesetz im Laufe des Donner-  
stag treffen.

### Sitzung der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion

**Kein Einspruch der SPD gegen sofortige dritte Lesung des  
Ermächtigungsgesetzes.**

Berlin. Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion be-  
schloß am Mittwoch nachmittag abgehaltenen  
Sitzung den Abg. Wels zum Redner der Fraktion in der  
Donnerstagsitzung des Reichstages. Abg. Wels wird eine  
Erklärung abgeben. Ob die Fraktion darüber hinaus noch  
einen weiteren Redner in der Aussprache anmelden wird,  
hängt von dem Gang der Beratungen und  
dem Inhalt der Regierungserklärung ab.

Wie der Parlamentsdienst der Telegraphen-Union wei-  
ter erfährt, wird von der sozialdemokratischen Fraktion vor-  
ausichtlich gegen die sofortige Erledigung der dritten Le-  
sung des Ermächtigungsgesetzes Einspruch nicht einge-  
legt werden.

### Wird Göring preußischer Ministerpräsident?

Berlin. Zur Regierungsbildung in Preußen schreibt  
der Preussische Pressedienst der NSDAP: „Die Wahl des  
preussischen Ministerpräsidenten soll spätestens am  
2. Mai stattfinden. An diesem Tage wird die natio-  
nalsozialistische preussische Landtagsfraktion einen Na-  
tionalsozialisten zum Ministerpräsidenten  
wählen. Durch die mit größerer Mehrheit am 22. März  
angenommene Geschäftsordnungsänderung ist die Wahl



### Ein Deutschgeborener wird in Amerika zweiter Schatzsekretär

James Warburg, der erst 36-jährige Sohn des deutsch-amerika-  
nischen Bankiers Paul Warburg, wurde vom Präsidenten Roo-  
sevelt zum zweiten Sekretär im Schatzamt ernannt. Es ist das  
erstmal in der Geschichte der Vereinigten Staaten, daß ein in  
Deutschland geborener Amerikaner einen hohen Regierungs-  
posten bekleidet.

eines nationalsozialistischen Ministerpräsidenten sichergestellt.  
Die 211 Nationalsozialisten der Fraktion ist allein in  
der Lage, ohne die Hilfe einer anderen Frak-  
tion in Anspruch zu nehmen, einem Nationalsozia-  
listen zum Siege zu verhelfen. Wie wir hören, kommt  
Reichsminister Göring als Ministerpräsident in Frage.“

Im festlich geschmückten Vollversammlungssaal des Preussischen  
Landtages fand am Mittwoch die Eröffnungs-  
sitzung statt. Die Eröffnungsrede hielt das älteste Mit-  
glied des Landtages, General a. D. Lohmann, der u. a.  
sagte, er freue sich, gerade diesen Landtag eröffnen zu dür-  
fen, den er den Landtag des Hitler-Frühlings nennen  
möchte. Sodann wurde das alte Präsidium durch Zuzuf  
wiedergewählt. Die neue einseitige Geschäftsordnung  
wurde im ganzen ohne Aussprache angenommen. Darauf  
vertagte sich der Landtag. Man rechnet mit dem  
Wiederzusammentritt für Anfang Mai.

### Feierliche Reichstagseröffnung in Potsdam

Berlin. Unter lebhafter Anteilnahme der Bevölkerung  
fand am Dienstag der Staatsakt zur Eröffnung des  
Reichstages in Potsdam statt, der durch Gottesdienste ein-  
geleitet wurde. Nach der Feier hielt der Reichspräsident  
eine Rede, in welcher er die Bedeutung des Tages des na-  
tionalen Aufstiegs würdigte, dem eine Aussprache des Reichs-  
kanzlers Hitler folgte, der sich zunächst gegen die Kriegs-  
schuldlinge wandte und dem Reichspräsidenten für die Beru-  
fung der nationalen Regierung dankte. Dann wurde am  
Grabe Friedrich des Großen durch Hindenburg ein Kranz  
niedergelegt, worauf Reichswehr und die nationalen Ver-  
bände vor dem Reichspräsidenten und der Reichsregierung  
ihre Paraden abhielten. Der Reichspräsident wurde bei  
jeder Gelegenheit lebhaft begrüßt, die Polizei hatte Mühe,  
Ruhe und Ordnung aufrecht zu erhalten.

Gegen 5 Uhr nachmittags fand dann die erste Sitzung  
des Reichstages in der Kroll-Oper statt, die vom Mi-  
nister Göring als früheren Reichstagspräsidenten geleitet  
wurde und ohne Zwischenfall verlief. Diesmal wurde durch  
vorherige Verständigung mit den Fraktionen, von der Wahl  
eines Alterspräsidenten abgesehen, die Wahl des Präsi-  
diums und des Büros erfolgte nach vorheriger Verein-  
barung, wobei die Sozialdemokraten vollständig aus-  
geschaltet wurden. Die Kommunisten nahmen an  
der Sitzung nicht teil, da sie davon durch Regierungs-  
beschluss ausgeschlossen sind, für die Sozialdemokratie  
begründete Abg. Vogel für zwölf Abgeordnete einen Ent-  
haftungsantrag, der der Kommission überwiesen  
wurde. Darauf hielt Minister Göring eine Ansprache, die  
besonders die Verdienste Hitlers hervorhob und sich gegen  
das frühere Regime richtete. Nach knapp einer Stunde, die  
durch lebhafte Heulrufe durchbrochen wurde, war die Sitzung  
zu Ende. Die zweite Sitzung findet am Donnerstag statt,  
in welcher die Regierungserklärung und das Er-  
mächtigungsgesetz zur Behandlung kommt.

### Macdonald berichtet dem Kabinett

London. Das englische Kabinett trat am Mittwoch mor-  
gen zu seiner planmäßigen Sitzung zusammen, zu der Minister-  
präsident Macdonald und Außenminister Simon noch gerade  
rechtzeitig aus Paris eintrafen. Am Nachmittag fand dann  
eine weitere Sondersitzung statt, auf der, wie angenommen wird,  
der Ministerpräsident und der Außenminister über ihre Besuche  
in Rom und Paris und deren Ergebnisse Bericht erstatteten.

### Lansbury fordert Milderung der englischen Arbeitslosenpolitik

London. Der englische Oppositionsführer Lansbury  
legte am Mittwoch im Unterhaus eine von drei Millionen  
Arbeitslosen unterzeichnete Petition vor, in der eine  
völlige Milderung der Arbeitslosenpolitik der englischen  
Regierung gefordert wird. Die Petition, die von den engli-  
schen Gewerkschaften, der Arbeiterpartei und den Genossenschaf-  
ten unterstützt wird, fordert ferner eine Aufhebung aller  
Gehalts- und Lohnkürzungen.

## Sicherung der polnischen Handelsbilanz

**Neue Zollverordnungen**

Warschau. Die polnische Regierung veröffentlicht in dem am  
22. März erschienenen amtlichen Prazniksblatt Nr. 18 eine  
ganze Reihe von wichtigen Einfuhrverboten, die am  
24. d. Mts. in Kraft treten und bis zum 10. Oktober d. Js. Gültig-  
keit behalten. In dem vorliegenden Einfuhrverbot, das ins-  
gesamt etwa 180 Unterpositionen des polnischen Zollsartikels um-  
faßt, handelt es sich in der Hauptsache um hochwertige Waren,  
die von den bisherigen Einfuhrverboten noch nicht betroffen  
wurden. Nach der Auswahl der betroffenen Waren richtet sich  
das Einfuhrverbot in erster Linie gegen die deutsche Ausfuhr  
nach Polen, die sowieso bereits auf ein Mindestmaß herabgedrückt  
worden ist. Allerdings darf angenommen werden, daß sich die  
Regierung dabei wohl in erster Linie von der Sorge um die  
Erhaltung des Gleichgewichtes der Handels-  
bilanz, die sich bereits seit etwa November in einer rückläufi-  
gen Bewegung befindet und sehr bald passiv zu werden droht,  
leiten ließ. Durch die neuen Einfuhrverbote werden u. a. fol-  
gende Waren betroffen: Eisen- und Stahlbleche sowie Erzeug-  
nisse aus Eisen- und Stahlblech, Druckereifarben, synthetische  
Korbflechtartikel, Lade, Gerbstoffextrakte, Verbrennungsmotoren,  
Ventilatoren, Sandpumpen, Wärmemaschinen, Mühlenmaschinen,  
alle Apparate für den Hausgebrauch, Klischees und Filme, Prä-  
zisionswerkzeuge, elektrische Energiezähler, Treibriemen, Brillen  
und Brilleneinfassungen, Lastautos, Teile von Kraftwagen, Bil-  
der und Zeichnungen, Glas-, gefärbte Wolle, Leinen, Kunst-  
seide, Vinocum, eine Reihe von Chemikalien, Ziegel- und Bau-  
steine u. a. m.

Wie es heißt, sind in nächster Zeit noch weitere Ein-  
fuhrverbote zu erwarten. Durch die letzten beiden kleinen  
Kontingentsabkommen, die Deutschland mit Polen ge-  
schlossen hat, dürfte die Wirkung der obigen Einfuhrverbote  
in bezug auf einige wenige Waren gemildert werden.

### Einfägiger Generalstreik in Lodz

Warschau. In Lodz wurde auf einer Vertretersitzung der  
Angestellten- und Arbeitergewerkschaften beschlossen, zur Unter-  
stützung der unerfüllten Forderungen der seit einiger Zeit strei-  
kenden Textilarbeiter in Lodz am 23. März in einen ein-  
tägigen Generalstreik zu treten.

### Die deutsch-russischen Beziehungen

**Moskau über die Erklärung Görings befragt.**

Moskau. Die russischen politischen Kreise haben mit großem  
Interesse des Reichsministers Göring gegenüber einem Ver-  
treter des Amsterdamer „Telegraaf“ über die deutsch-russischen  
Beziehungen entgegengenommen. Diese Erklärung wird als  
erster Schritt zur Entspannung der deutsch-  
russischen Beziehungen angesehen. Es wird der  
Eröffnung Ausdruck gegeben, daß sich das Verhältnis zwischen den  
beiden Ländern bald wieder in normalen Bahnen  
bewegen wird.

Reichsminister Göring hatte den Vertreter des Amsterdamer  
„Telegraaf“ auf dessen Frage, wie es um die deutsch-russischen  
Beziehungen stehe, dem Blatt zufolge mündlich erklärt: Unter  
Vertilgungsfeldzug gegen den Kommunismus  
in Deutschland hat mit den deutsch-russischen  
Beziehungen nichts zu tun. Ich bin fest davon über-  
zeugt, daß wir ebenso freundschaftlich bleiben  
werden, wie in den vergangenen Jahren. Es  
geht uns nichts an, was in Rußland geschieht  
und es geht Rußland nichts an, was in Deutsch-  
land vorgeht.



### Von Macdonalds Besuch in Rom

Auf unserm Bilde sieht man den englischen Premierminister  
Macdonald bei seiner Ankunft im römischen Flughafen Ostia,  
wo er vom Regierungschef Mussolini persönlich begrüßt  
wurde.



## Ministerpräsident Brücker über das Ermächtigungsgesetz

Warschau. In der Dienstagssitzung des Sejms ergriff der Ministerpräsident Brücker das Wort, um in einer großangelegten Rede die Notwendigkeit des Ermächtigungsgesetzes zu begründen. Durch die ganze Welt gehe eine Erschütterung und darum müsse die Regierung in der jetzigen Zeit die Möglichkeit weitestgehender Eingriffe ins Staatsleben haben, aus diesem Grunde erwarte die Regierung die Bewilligung der Vollmachten für den Staatspräsidenten. Es ist möglich, daß es durch internationale Vereinbarungen zu einer Entspannung komme, aber im Augenblick ist Polen auf sich selbst angewiesen und will die Krise aus eigener Kraft überwinden. Durch das Ermächtigungsgesetz will die Regierung Maßnahmen treffen, die zur Belebung der Wirtschaft führen werden, durch große Investitionsarbeiten soll die Zahl der Arbeitslosen bedeutend herabgesetzt werden. In dieser Richtung gehe auch die Politik der Regierung, die zunächst einen Druck auf die Kartelle plane und dadurch zur Herabsetzung der Preise hinführe, auf dem Innenmarkt aber eine Belebung herbeiführen wolle. In diesem Zusammenhang sei es nicht beabsichtigt, die Sozialrechte der Arbeiterschaft und ihre Errungenschaften irgendwie zu beschränken, andererseits müsse man sich den Verhältnissen anpassen, um dem Wiederaufbau der Wirtschaft nicht künstliche Schranken zu legen. Soweit es möglich sein wird, will die Regierung auch in Steuerfragen den Bürgern an die Hand gehen, wie auch im Budget alle nur möglichen Ersparnisse gemacht worden sind, die Regierung sei bestrebt, unter allen Umständen das Gleichgewicht zu sichern. Jedenfalls zeige der Floß eine durchaus gesunde Entwicklung und unter Finanzweisen sei stabil, was sich auch in den Tagen der amerikanischen Bankenkrise erwiesen hat, die ohne Rückwirkung auf Polen blieb. In den Sparlässen ist ein Zufluß von Guthaben zu verzeichnen, so daß wiederum mit einer Belebung der Wirtschaft gerechnet werden könne. Auf dieses Gebiet wende die Regierung ihre ganze Kraft auf, es sind auch keinerlei Widerstände innerpolitischer Natur, die den allmählichen Wirtschaftsaufbau im Wege ständen. Die Regierung glaube, daß die Zukunft eine günstigere Entwicklung zeigen werde, aber sie muß auch alle Möglichkeiten haben, in diese Entwicklung eingreifen zu können und darum bringe sie das Ermächtigungsgesetz ein.

Nach einer Rede des Führers des Regierungsbunds, des Abg. Oberst Slawek wurde dann das Ermächtigungsgesetz mit den Stimmen der Sejmehrheit bei Ablehnung durch die Opposition angenommen.

### Die Gewerkschaften an den Reichstanzler

Berlin. Der Vorstand des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes gibt folgende Erklärung bekannt, die dem Reichstanzler durch den Vorsitzenden des ADGB, Leipart, am 21. März übermittelt worden ist:

Die Gewerkschaften sind der Ausdruck einer unabwiesbaren sozialen Notwendigkeit, ein unerlässlicher Bestandteil der sozialen Ordnung selbst. Als organisierte Selbsthilfe der Arbeiterschaft sind die Gewerkschaften ins Leben getreten und im Verlauf ihrer Geschichte aus natürlichen Gründen mehr und mehr auch mit dem Staate selbst erwachsen. Die sozialen Aufgaben der Gewerkschaften müssen erfüllt werden, gleichviel, welcher Art das Staatsregime ist.

Die großen Tarifgemeinschaften zur Regelung der Lohn- und Arbeitsbedingungen der deutschen Arbeiterschaft sind der untrügliche Beweis dafür, daß die Gewerkschaften von dem Willen geleitet sind, die ihnen obliegende Vertreter der Arbeiterinteressen in freier Vereinbarung mit den Unternehmern wahrzunehmen. Trotz aller Wirnisse und wirtschaftlichen Schwierigkeiten haben die Tarifverträge durch die Jahrzehnte sich erhalten und in weitem Umfange dem Wirtschaftsfrieden gedient.

Durch die Anerkennung und Zuanpruchnahme des staatlichen Schlichtungswesens haben die Gewerkschaften gezeigt, daß sie das Recht des Staates anerkennen, in die Auseinander-



Die Porzellan-Medaille, die von der Staatlichen Porzellan-Manufaktur in Berlin zur Reichstagsöffnung herausgegeben wurde.



setzungen zwischen organisierter Arbeiterschaft und Unternehmertum einzugreifen, wenn das Allgemeininteresse es erforderlich macht.

Die Gewerkschaften haben der freiwilligen Vereinbarung mit den Unternehmern stets den Vorzug vor Zwangsmaßnahmen gegeben und halten auch weiterhin an dieser Auffassung fest. Sie sind durchaus bereit, auf diesem Wege im Sinne einer Selbstverwaltung der Wirtschaft auch über das Gebiet der Lohn- und Arbeitsbedingungen hinaus dauernd mit den Unternehmerorganisationen zusammen zu wirken. Eine staatliche Aufsicht über solche Gemeinschaftsarbeit der freien Organisationen der Wirtschaft könnte ihr unter Umständen durchaus förderlich sein, ihren Wert erhöhen und ihre Durchführung erleichtern.

Die Gewerkschaften beanspruchen nicht, auf die Politik des Staates unmittelbar einzuwirken. Ihre Aufgabe in dieser Hinsicht kann nur sein, die berechtigten Wünsche der Arbeiterschaft in Bezug auf sozial- und wirtschaftspolitische Maßnahmen der Regierung und Gesetzgebung zuzuleiten, sowie der Regierung und dem Parlament mit ihren Kenntnissen und Erfahrungen auf diesem Gebiet dienlich zu sein.

Die Gewerkschaften beanspruchen für sich kein Monopol. Ueber der Form der Organisation steht die Wahrung der Arbeiterinteressen. Eine wahre Gewerkschaft kann sich aber nur auf freiwilligen Zusammenschluß der Mitglieder gründen. Sie muß von den Unternehmern ebenso wie von politischen Parteien unabhängig sein.

### Bombenanschlag auf Marshall Tschangh ueliang

Tschanghai. Ein mitleidiger Bombenanschlag wurde am Montag auf Marshall Tschangh ueliang ausgeführt, der vor kurzem den Oberbefehl der chinesischen Nordarmee niedergelegt und sich nach der französischen Niederlassung in Schanghai zurückgezogen hatte. Ein Fußgänger schleuderte plötzlich eine Bombe ins Tschanghueliangs Haus, wo sie mit großem Getöse explodierte, jedoch niemanden verletzte. Das Haus wurde schwer beschädigt. Tschanghueliang hatte erst vor kurzem einen Brief erhalten, in dem er mit dem Tode bedroht wurde, falls er nicht ein Drittel seines Vermögens für den Festzug gegen Japan zur Verfügung stellen würde.

### Roosevelts Vorschläge zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit

Washington. Präsident Roosevelt hat dem Kongress eine umfangreiche Vorlage übersandt, in der er weitgehende Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit vorschlägt. Es handelt sich wesentlich um folgende vier Vorschläge:

1. Aushebung von 250.000 Erwerbslosen für Notstandsarbeiten, hauptsächlich Aufräumarbeiten, Straßenregulierungen und Meliorationsarbeiten.
2. Die Schaffung des Postens eines Erwerbslosen-Kommisars.

3. Eine direkte Erwerbslosenbeihilfe der Bundesregierung an die Einzelstaaten.

4. Ein großes Programm weiterer Notstandsarbeiten.

Der erste Punkt ist sofort ausführbar, da vorläufig keine besonderen Finanzierungsschwierigkeiten bestehen.

### Roosevelt erwartet die Zahlung der Kriegsschulden

Washington. Entgegen anderslautenden Gerüchten, die auch in der Presse erschienen waren, gibt das Weiße Haus bekannt, daß Roosevelt nicht die Absicht habe, vom Kongress eine Vollmacht zu verlangen, monach er die Aufschubung oder Einstellung der Kriegsschuldenzahlungen gestatten kann. Roosevelt, so wird erklärt, erwartet im Gegenteil die Zahlung der fälligen Raten.

### Ist er der Mörder seines Kindes?

Warschau. Vor einigen Jahren hatte die M. Malinowska den Arbeiter Peter M. geheiratet. Aus der Ehe war ein Sohn entsprossen, den beide Eltern sehr liebten. Die Eheleute selbst lebten jedoch in ständigen Streitigkeiten, so daß sie sich schließlich trennten. Das Kind behielt die Frau. Eines Tages kam nun der Mann zu seiner früheren Gattin und nahm sein Söhnchen mit sich. Kürzlich erschien nun die Malinowska bei der Polizei und erklärte, daß ihr früherer Mann das Kind getötet hätte. Sie hatte es nicht überwinden können, daß man ihr das Kind fortgenommen habe, so begab sie sich zu ihrem Manne, der ihr jedoch mitgeteilt hat, daß er sein Söhnchen in die Weichsel geworfen habe. Daraufhin machte sie dann die Anzeige. Die Polizei begab sich sofort in die Wohnung Malinowskis, wo sie ihn und seine Geliebte, mit der er zusammenlebte, verhaftete. Dabei gab es nun eine Ueberraschung. Der Vater des angeblich getöteten Kindes gestand die Tat ein, während seine Geliebte wissen wollte, daß er das Kind nur zu Verwandten aufs Land gebracht hat, damit es seine Frau nicht wieder zurückholen könne. Auch auf Grund dieser Aussagen blieb er hartnäckig bei seinem Geständnis, so daß erst die Untersuchungen ergeben müssen, ob der Verhaftete tatsächlich der Mörder seines Sohnes ist oder nicht.

### Verheerendes Großfeuer

Kiesee. Kürzlich brach im Dorfe Komin bei Kiese nachts ein Feuer aus, das sich mit rasender Geschwindigkeit ausbreitete und bald mehrere Häuser ergriffen hatte. Die aus dem Schlafe geschreckten Einwohner nahmen sofort die Rettungsaktionen auf, konnten jedoch nicht viel ausrichten. Mehrere Personen trugen schwere Brandverletzungen davon. Ein hundertjähriger Greis und eine 60jährige Frau fanden in den Flammen den Tod. Sie verbrannten bis zur Unkenntlichkeit. Auch aus der Lubliner Gegend wird ein verheerendes Großfeuer gemeldet. Dort wurden in Podhajice 17 Häuser eingeeäschert.

## Das Recht

Roman von  
Lola Stein

## auf Glück

14)

„Du machst uns Vorwürfe, daß wir zu ernst, zu traurig waren?“ fragte beidend die Frau.

„Ich mache keine Vorwürfe. Ich verteidige mich und konstatiere nur. Wenn du ein weiteres Zusammenleben wünschst, so mußt du dich mit meiner Wahl abzufinden suchen, Mama.“

Frau Giese hatte den ruhigen, nachgiebigen, guten Schwiagerjohn nie zuvor so gesehen. Die Adern an seiner Schläfe waren geschwollen, sein Gesicht dunkel gerötet vor Erregung, seine Augen blitzten. Ihr Mann machte eine beruhigende Bewegung zu ihr hin.

„Die Mama ist anscheinend sehr erregt, Michael. Wir müssen uns an derartige Gedanken erst gewöhnen.“

„Selbstverständlich.“

„Aber wie, wie denkst du dir dein zukünftiges Verhältnis zu Käte?“ fragte die Schwiegermutter wieder. „Ich dulde unter keinen Umständen, daß ein achtzehnjähriges Kind unsere Rita erzieht.“

„Du duldest es nicht, Mama?“ fragte Michael sehr erstaunt. „Ich meine, über Ritas Erziehung habe ich als Vater zu entscheiden.“

„Wir reden es bisher gemeinsam, Michael.“

„Gewiß. Und ich fügte mich stets euren Wünschen. Ich werde es auch weiterhin tun, sobald sie mir gerecht erscheinen. Ich habe nicht daran gedacht, mich undanbar gegen Käte zu benehmen. Warum kann sie nicht neben meiner Frau Ritas Erziehung leiten?“

„Ich hoffe, daß sie es tun wird, Michael. Sie hat damals auf unsere Bitte ihre Stellung aufgegeben; sie hat diese ganzen Jahre nur für Rita und dich gelebt.“

„Ich weiß das alles“, wehrte er nervös ab, „und an mir wird es nicht liegen, daß Käte auch weiterhin in unserem Hause sich wohlfühlen soll.“

Friederike Giese atmete ein wenig auf. Wenn Käte blieb, die ihr so ganz eraschen war, dann konnte auch ihr

eigener Einfluß, ihre Macht über das geliebte Kind fortbestehen.

„Ich möchte jetzt hinübergehen“, sagte Michael. „Möchte ein wenig mit Rita plaudern. Wir sind alle sehr erregt. Wir sprechen am besten heute abend oder morgen weiter.“

„Ich will die kleine Rita holen“, sagte Michaels Schwiegermutter.

Das Kind saß veräuschelt im kleinen Wohnzimmer im ersten Stock am Fenster, Käte mit versteinten Zügen am Tisch. Sie bemühte sich, ruhig zu erscheinen, aber der Tante scharfe Augen sahen doch sogleich, daß sie geweint hatte.

„Nun bin ich also die längste Zeit hier im Hause gewesen“, sagte das Mädchen mit schwerer Stimme.

„Du wirst bleiben“, entgegnete die Frau sehr bestimmt. „Wirst dir deinen wohlverordneten Platz von keinem rauben lassen, mein Kind. Michael hat heute schon erklärt, daß er die Pflichten der Dankbarkeit dir gegenüber nie vergessen wird. Er bringt uns ein achtzehnjähriges Mädchen ins Haus. Mit so einem jungen, unerfahrenen Ding werden wir zwei wohl fertig werden und unseren Einfluß zu behaupten wollen.“

„So jung ist dieses Mädchen?“ Haß flammte in Kätes Balkes Augen auf, Haß gegen die Unbekannte, gegen den Eindringling, der den Platz einnehmen sollte, nach dem sie vergebens seit Jahren gekämpft.

„Du bleibst doch, Käte?“ drängte die Stimme der Tante. „Du wirst mich doch jetzt nicht allein lassen, mit dieser — Fremden?“

Das Mädchen senkte den dunkelblonden Kopf. „Wenn du meinst, daß es meine Pflicht ist zu bleiben, dann...“

„Es ist deine Pflicht! Gegen Rita und gegen mich! Wir reden nachher weiter.“

„Komm, Rita, dein Vater möchte dich sprechen.“ Das Kind kam gesprungen, erlöst und froh.

„Nicht so schnell, nicht so hastig in den Bewegungen“, tadelte ängstlich die Großmutter. „Das kann dir schaden.“

Sie stieg mit der Kleinen wieder hinab in den ersten Stock der Villa zu den Herren.

Hier hatte indessen Franz Giese zu Michael gesagt:

„Viel Gutes erwartest du nicht, lieber Michael. Im Geschäft haben wir schweren Aerger gehabt, mehr als das, große Sorgen. Rita, unser beiter Kunde in Brasilien, ist in Zahlungsschwierigkeiten geraten, Vorez, der beinahe ebenso gut für uns war, ist uns abgesprungen. Du kannst dir denken, was das in diesen Zeiten für uns bedeutet. Dazu die ewige Geldnot. Hoffentlich bringt du uns nun, durch deine — Braut, etwas flüssiges Kapital ins Geschäft?“

Peinlich berührt entgegnete Michael leise: „Es tut mir leid, lieber Papa, dir lagen zu müssen, daß meine Braut keine bare Mitgift bekommen wird.“

Als Heinrich Hartlinde ihm von den schweren Zeiten gesprochen hatte, die ja auch in Ungarn herrschten, hatte Michael in seiner Verliebtheit und um seine Liebe zu Ranta ihren Eltern zu beweisen, sofort freiwillig auf jede Mitgift verzichtet. Hartlinde war diese Rücksichtnahme sehr angenehm. Sein Geschäft ging augenblicklich nicht gut, und seine schöne Frau gebrauchte für ihre luxuriöse Person und für den kostspieligen Haushalt stets große Summen. Sie selbst stammte aus einem reichen Hause, hatte nie Einschränkungen gekannt. Und Hartlinde war ihren Wünschen gegenüber von jeher schwach und nachgiebig gewesen.

„Also unbemittelt ist deine Braut auch noch zu allem anderen?“ fragte Giese enttäuscht.

„Was heißt das?“ rief zornbevend Michael.

„Nun, du weißt ganz genau, was du uns durch deine neue Ehe antust, Michael. Aber daß du dir eine arme Frau erwählst hast, ist eine Rücksichtslosigkeit gegen unsere Firma. Ich kann es nicht anders nennen. Du zeigst dich als sehr lazier Egoist.“

„Weil ich endlich an mich denke, an mein eigenes Leben, mein Glück.“

„Weil du...“ Er brach ab, denn seine Frau hatte mit Rita das Zimmer betreten. „Wir sprechen ein andermal weiter.“

„Komm, Rita, wir wollen in unsere Wohnung gehen.“

Er reichte den alten Leuten die Hand. Kühl und förmlich. Er fühlte, daß die Klut, die seit langem zwischen ihnen gähnte, sich heute erweitert hatte, daß sie nun unüberbrückbar war. Und begriff doch gleichzeitig, daß es kein Vorkommen, kein Freisich von diesen Menschen für ihn geben konnte, weil das Kind bindend und haltend zwischen ihnen stand.

(Fortsetzung folgt.)



# Laurahütte u. Umgebung

**Mehrere Unfälle auf Ziginusschacht.** Vorgehien verunglückten auf Ziginusschacht unter Tage vier Bergleute durch herabfallendes Gestein. Die Verunglückten trugen teils schwere, teils leichtere Verletzungen davon. Schwer verletzt wurde auf der gleichen Anlage der Grubenmaurer Strzhibny, welcher vershüttet und ihm beide Beine gebrochen wurden. Es besteht kaum die Möglichkeit, daß ihm die mehrmals gebrochenen Beine erhalten bleiben könnten.

**Wieder ein Unfall auf Richterschächte.** Gestern verunglückte der Bergmann Ludwig Paculla auf Richterschächte Nordfeld I durch Kohlenfall. Der Verletzte wurde am Kopf und im Gesicht ernstlich verletzt und fand Aufnahme im Knappschachtslazarett.

**Unglück auf der Grubenhalde.** Auf der Grubenhalde in Siemianowik geriet der Arbeitslose B. J. aus Michalkowik unter die Räder eines Kippwagens und zog sich hierbei Rippenbrüche und Verletzungen am Kopf und Bein zu. Der Verletzte wurde ins Knappschachtslazarett eingeliefert. Da nun sich solche ähnliche Fälle des öfteren wiederholen, plant die Grubenverwaltung die Halde zu sperren.

**Angriffe auf Polizeibeamte.** Am Mittwochabend wurde der Polizeiposten auf der Beuthenerstraße von zwei ungetrunkenen Leuten, dem Chauffeur S. und dem Arbeitslosen B. angegriffen. Auf die Anordnung des Beamten, sich ruhig zu verhalten, reagierten diese nicht sondern ergingen sich in tätlichen Belästigungen. Der Beamte war gezwungen, eine Verstärkung von sechs Mann heranzukommen, welche dann zur Verhaftung dieser Leute schritten und die Ordnung wieder herstellten. Dieser Vorfall verursachte einen großen Menschenauflauf.

**Unfall einer Marktfrau.** Am letzten Wochenmarkt erlitt eine auswärtige Fleischerfrau einen schweren Unfall, indem sie sich beim Fleischschneiden alle Finger der linken Hand mit einem Beil abschnitt. Mit den nur noch an der Haut hängenden Fingern begab sich diese zum Arzt.

**Rückichtsloses Vorgehen der Steuerexekutoren.** In der heutigen Zeit sind Pfändungen und Versteigerungen eine tägliche Erscheinung. In diesen Tagen passierte ein besonders typischer Fall, indem ein Exekutor dem Schmiedemeister S. von der Beuthenerstraße, als er nichts mehr zum Pfänden fand, ganz einfach die Möbel seines Schwiegereltern, welcher zufällig eine Stube in der Wohnung des S. inne hat, mit dem Pfändungsstempel versah, trotzdem ihm ausdrücklich versichert wurde, daß die Möbel dem Schwiegereltern D. gehören. Hoffentlich wird von amtlicher Seite diese ungerechte Pfändung rückgängig gemacht.

**Sieben Fuhren Biedakohle beschlagnahmt.** Bei einer am Dienstag vorgenommenen Razzia auf dem Terrain der Nottschächte in Siemianowik beschlagnahmte die Polizei 7 Fuhren Kohle, desgleichen die Werkzeuge der Arbeitslosen zur Kohलगewinnung.

**Wichtig für Taubenbesitzer.** Nicht allen Taubenliebhabern dürfte es bekannt sein, daß Brieftauben ohne Genehmigung und Kontrolle der Militärbehörden nicht gehalten werden dürfen und Übertretungen der betreffenden Bestimmungen streng bestraft werden. Dieser Tage wurde vor dem Land Grodzki gegen 68 Personen, welche ohne Genehmigung und Anmeldung Brieftauben hielten, verhandelt. Es mußte den Angeklagten nichts, daß sie Unkenntnis vor schützten, denn sie wurden alle teils zu 50 Zlotn Geldstrafe, teils zu drei Tagen Arrest verurteilt. Unkenntnis schützt vor Strafe nicht!

**Was wird mit der neuen Schule auf der ul. Matejski.** Die Arbeiten an der neuen Volksschule an der Matejskistraße wollen beim besten Willen nicht zu Ende gehen. Zu spätzuführen ist dies auf den großen Geldmangel der Stadt. Der Bau ist soweit fertiggestellt und es sind nur noch einige Innenarbeiten auszuführen, sowie Einrichtungsgegenstände anzuschaffen. Für die Fertigstellung benötigt die Stadt noch 25 000 Zlotn, welche Summe bis jetzt noch nicht aufgebracht werden konnte. Hoffentlich gelingt es dem Magistrat noch in diesem Jahre, den Bau zu Ende und seiner Bestimmung entgegenzuführen.

**Ausbau des Bienenhofes.** Der Bienenhof in Siemianowik, der wieder der beliebteste Ausflugsort für die Bürger von Siemianowik und Umgebung geworden ist, wird demnächst neu renoviert. Sämtliche alte, gebrechliche Holzstämme werden abgebrochen und an diese Stelle junge Bäume gepflanzt und Blumenbeete gezogen. Weiter wird geplant, eine neue moderne Veranda aufzustellen. Der Sportplatz wird neu planiert, so daß nach Fertigstellung der Arbeiten der Sportbetrieb auf diesem wieder aufgenommen werden kann. Neu renoviert wurden vor kurzer Zeit die Lokaltären, die von einem neuen Pächter verwaltet werden. Man rechnet, daß innerhalb 6 Wochen der Bienenhof sich dem Publikum im neuen Gewand repräsentieren wird.

**Schließung des größten Kaffees in Siemianowik.** Eines der größten Kaffeehäuser in Siemianowik, Kaffee „Polonia“, früher Kaffee „Kronprinz“, hat dieser Tage die Pforten geschlossen. Der jetzige Pächter war außerstande, infolge des sehr schwachen Besuches, die hohen Kosten aufzubringen. Früher war das Lokal das beliebteste von Siemianowik.

**Monatsversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Kriegsveteranen, Siemianowik.** Im Mietzinsigen Lokal hielt am Dienstagabend die Arbeitsgemeinschaft der Kriegsveteranen, Ortsgruppe Siemianowik, ihre jährliche Monatsversammlung ab, die von über 60 Mitgliedern besucht war. Als Gast wirkte der Vorsitzende der Geschäftsleiter des Hauptverbandes Duda bei. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden kam es zur Besprechung der letzten Protokolle sowie Einkassierung der Beiträge. Der Versammlungsleiter erstattete anschließend Bericht über den Verlauf des Delegiertentages am 12. Februar d. Js. in Kattowik. Weiter wurden die Mitglieder mit dem neuem Vereinsgesetz vertraut gemacht. Aus der Wahl des Schriftführers ist das Mitglied Kondziella einstimmig hervorgegangen. Den Schluß bildeten freie Anträge, die rasche Erledigung fanden. Die nächste Versammlung ist auf den 19. April d. Js. festgesetzt worden. Auf die Beratungstunden, die beim Vorstehenden stattfinden, werden die Mitglieder hierdurch nochmals aufmerksam gemacht.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowik.  
Verlag „Wita“ Sp. z. o.o., o.d., Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Ges., Kattowice.

# Für Glaube und Volkstum!

Neun Jahre B. d. R. Siemianowik

In diesem Jahre kann der Verband Deutscher Katholiken, Ortsgruppe Laurahütte-Siemianowik auf sein 9-jähriges Bestehen zurückblicken. Groß und erfolgreich war die Arbeit, die seit dem Bestehen geleistet wurde. Sie hatte zur Folge, daß der Verband die stattliche Zahl von über 600 Mitglieder erreichte. Mit dieser Rekordziffer führt die Ortsgruppe des B. d. R. die Spitze der Vereine in Siemianowik. In jeder Hinsicht haben die zum Teil großzügigen Veranstaltungen der Ortsgruppe ihre Zugkraft nicht verfehlt, was aus der großen Besucherzahl sehr ersichtlich war.

Ein besonderes Augenmerk wurde seit einigen Jahren auf die heranwachsende Jugend gelenkt. Mit Spiel, Sport und allerlei Unterhaltung wurde die Jugend den Gefahren der Straße ferngehalten. Heute kann die Jugendgruppe gleichfalls auf größere Erfolge zurückblicken.

Im verflochtenen Vereinsjahr war die Tätigkeit eine besonders rege. Die emsige Arbeit des Vorstandes, der sich seit der letzten Generalversammlung im Jahre 1932 nicht geändert hat, hatte zur Folge, daß sich den Reihen des Verbandes weitere 65 Mitglieder angeschlossen. Verstorben sind 13, verzogen 19 und ausgeschieden wurden 2 Mitglieder. Insgesamt wurden 14 Vorstandssitzungen, 1 Generalversammlung, 2 Mitgliederversammlungen, 1 Vortragsabend, 1 Lichtbildervortrag, 2 Vorträge über „Konnersreuth“, 1 Weihnachtsfeier, 1 Gesellschafts-

fahrt, 2 Operettenaufführungen, 1 Wohltätigkeits-Theateraufführung, 1 Familienabend mit Tanz, sowie zwei weitere Vortragsabende über Konnersreuth abgehalten. An den Vorträgen nahmen Dr. Pant, Prof. Mieler, Breslau, Prof. Matyschok, Ulm, Lehrer Thomas, Rektor Lischensky und Geschäftsführer Schoppa teil.

Für charitative Leistungen, sowie an arme und bedürftige Mitglieder sind 425 Zlotn verausgabt worden. 20 Kinder sind in den Sommerferien ins Ferienlager verschickt worden. Auf die Intention der B. d. R.-Mitglieder wurden 2 Messen gelesen. Teilgenommen hat die Ortsgruppe weiter an dem dritten Exerzitions-Propagandatag in Kattowik, an der deutschen Prozession nach Pielar, sowie an der Wallfahrt nach Wartja-Albendorf.

Die Jugendgruppe zählt 95 Mitglieder, davon 60 Jungmänner und 35 Jungmädchen. Reges Leben und ernste Arbeit herrschte in dieser vorbildlichen Jugendgruppe. Regere Beteiligung war auch an der Sterbekasse des B. d. R. festzustellen. Etwa 160 Mitglieder haben sich in dieser Kasse verzeichnen lassen.

Auf die am heutigen Donnerstag, abends 8 Uhr, im Saale Mietzinsigen stattfindende jährliche neunte Generalversammlung wird nochmals hingewiesen. Nach Erledigung der wichtigen Tagesordnung wird vom Verbands-Geschäftsführer ein Vortrag gehalten. Um zahlreiches Erscheinen wird daher gebeten.

## Sportneuigkeiten aus Siemianowik

### Handball:

**H. T. B. Laurahütte — Jugendkraft Peter-Paul Iomb. 6:3.**

Am vergangenen Sonntag spielten obige Handball-Mannschaften miteinander. Wie nicht anders zu erwarten war, siegen die Handballturner überlegen mit 6:3. Die zweite Mannschaft von „Jugendkraft“ schlug die gleiche des H. T. B. mit 6:2.

### Schach:

**Schachklub Laurahütte — Schachklub Kosdzin-Schoppinik 3½:2½.**

Einen weiteren Erfolg hatte am vergangenen Sonntag der Laurahütter Schachklub zu verzeichnen. Es gelang ihm nach interessanten Spielen den Schachklub Kosdzin-Schoppinik mit obigem Ergebnis zu schlagen. Am kommenden Sonntag treten die Laurahütter im Hotel „Union“ in Kattowik dem Kattowitzer Schachklub im jährlichen Meisterschaftsspiel gegenüber.

### Gratulation.

Den rührigen Vorstandsmitgliedern Otto Weber und Roman Stollorz vom Amateurbasketball-Laurahütte entenden wir zum heutigen Wiesenseite auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche. Sport Heil!

### R. S. 07 Laurahütte.

Am Freitag, den 24. März d. Js., findet im Vereinslokal Duda ein Generalmannschaftsabend statt, zu welchem die Aktivistas gebeten wird, pünktlich und zahlreich zu erscheinen.

### Amateurbasketball, Laurahütte.

Diesenigen Mitglieder, die noch nicht im Besitz ihrer Mitgliedskarte sind, werden gebeten, sich diese im Sekretariat, ul. Hutnicza 2 abzuholen. Dortselbst können auch Anträge zur Aufnahme gestellt werden.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Kreuzkirche, Siemianowik.

Freitag, den 24. März.

1. Jahresmesse für verst. Johanna Kijel.
2. hl. Messe für verst. aus der Verwandtschaft Pasion i Boruta.

Sonabend, den 25. März.

1. hl. Messe als Dankagung für erhaltene Gnaden auf die Intention Wirtlik.
2. hl. Messe zur Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe auf die Intention der Familie Stas.
3. hl. Messe aus Anlaß des 25-jährigen Jubiläums der deutschen Mariamischen Kongregation.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 24. März.

- 6 Uhr: für verst. Marie Gdulla.
- 6.30 Uhr: mit Kondukt für verst. Johann, Emanuel und Monika Mij, Paul Dzwior und Verwandtschaft beiderseits.

Sonabend, den 25. März.

- 6 Uhr: auf eine bestimmte Intention.
- 6.30 Uhr: zum hl. Herzen Jesu als Dank für erhaltene Gnaden und um weiteren Schutz.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Freitag, den 24. März.

- 18½ Uhr: Vorbereitung zum Kindergottesdienst.
- 19½ Uhr: Kirchengesang.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### 100 Millionen Zlotn

### für den Arbeitsbeschaffungsfor d s

Der Arbeitsbeschaffungsfor d s tritt am 1. April in Kraft. Nach den Beschlüssen des Warschauer Sejms werden die Jahreseinnahmen des Arbeitsbeschaffungsfor d s 100 Millionen Zlotn betragen. Die Lasten wurden wie folgt verteilt: Die Arbeiter und die Angestellten steuern zu dem Arbeitsbeschaffungsfor d s 20 Millionen Zlotn bei, 20 Millionen Zlotn soll die Industrie geben, die Staatsfunktionäre zahlen an den Arbeitsbeschaffungsfor d s 10 Millionen Zlotn, die Kommunalangehörigen 1 Million Zlotn, die freien Berufsleute 1 500 000 Zlotn, die Kreis- und Kommunalverbände 10 Millionen Zlotn. Ferner bleiben alle Steuerzuschläge weiter bestehen, die für den Hilfsfor d s für die Arbeitslosen bestimmt waren. Von diesem For d s werden an den Arbeitsbeschaffungsfor d s 10 Millionen Zlotn überwiesen. Die Konsumsteuer wird 15 bis 20 Millionen Zlotn einbringen und die Regierung gewährt einen Zuschlag in Höhe von 20 Millionen Zlotn. Die Konsumsteuer belastet jede Tonne Kohle mit 8 Groschen, Eisen mit 70 Groschen, 100 Kilo Zement mit 15 Groschen, 100 Kilo Zucker mit 7 Groschen. Diese Steuer dürfte nicht bald abgeschafft werden.

Von den 100 Millionen Zlotn werden nur 60 Millionen für Lohnzahlungen verwendet, während 40 Millionen für Pläne, Arbeitsgeräte und Materialanfertigung gedacht sind. 100 000 Arbeiter sollen beschäftigt werden. Der Schichtlohn wurde mit 3 Zlotn festgesetzt.

## Verlängerung des Moratoriums für Wohnungsermissionen

Am 31. März d. Js. läuft das Moratorium für die vorgetragenen Exmissionen, die laut Gerichtsbeschluss verfügt worden sind, ab. Demnach müßte eine große Anzahl arbeitsloser Mieter die ihren Verpflichtungen gegenüber den Hauseigentümern nicht nachkommen konnten, und mit den Mieten rückständig sind, die Wohnungen aufgeben. In Anbetracht dieses Umstandes hat die Regierung das Moratorium bis einschließlich zum 1. Oktober d. Js. verlängert, so daß auch

weiterhin von der Durchführung der Exmissionsurteile Abstand zu nehmen ist. Zu sagen gilt, daß dieses Moratorium für die Wojewodschaft Schlesien keine Anwendung findet, da hier bekanntlich das Mietrechtsgesetz rechtsverbindlich ist, wonach den ermittelten Mietern eine Notwohnung zugewiesen werden muß.

## Vor der Plenarsitzung des Schlesischen Sejms

Heute um 3 Uhr nachmittags hat der Sejmarschall eine Plenarsitzung des Schlesischen Sejms einberufen. Auf der Tagesordnung stehen 7 Punkte, meistens Berichte der einzelnen Sejmkommissionen.

## Armenatteste für Entgegennahme von Armer-Pflichtleistungen

Im „Monitor Polski“ vom 12. Oktober v. J., Nr. 235, wurde ein Rundschreiben des Finanzministeriums veröffentlicht, und zwar in der Angelegenheit, betreffend Nichtver-zollung von Postsendungen enthaltend Gaben bzw. Geschenke für die arme Bevölkerung. Zugleich handelt es sich auch um Nichterhebung der Postabfertigungsgebühren. In diesem Zusammenhang weist der Magistrat in Kattowik darauf hin, daß die erforderlichen Armenatteste nur an solche Personen ausgestellt werden können, welche tatsächlich äußerst bedürftig sind und die nachweisbar keinen Handel mit gebrauchten Gegenständen oder Artikeln treiben. Es hat sich wiederholt gezeigt, daß mit derartigen Warensendungen, die für den unmittelbaren Verbrauch durch Arme bestimmt waren, Handel getrieben wurde, was behördlicherseits unter keinen Umständen toleriert werden kann.

## Einziehung alter Postwertzeichen

Auf Grund einer Bekanntgabe des Postministeriums (Dz. Ust. Nr. 14, Pos. 95) werden am 1. Mai d. Js. verschiedene Briefmarken aus dem Verkehr gezogen. Hierbei handelt es sich um die Ausgaben mit den Bildnissen des Marschalls Pilsudski, des Staatspräsidenten, der Generäle Bem und Raczkowski, des Dichters Slowacki, des Komponisten Chopin, ferner mit der Aufschrift „Port Gdansk“ mit den Ansichten des Wawel des Warschauer Schlossplatzes mit der Ingumtsäule, des Rathauses in Polen, des Sobieski-denkmals in Lemberg, eines Flugzeuges über Warschau und eines Swiatowidstandbildes.

## 35 Fuhren Biedakohle beschlagnahmt

In der letzten Woche beschlagnahmte die Polizei in Schoppinik, Brzezinka, Michalkowik, Welnowik und Königs-hütte insgesamt 35 Fuhren Kohle, die in den Nottschächten gefördert wurde. Die beschlagnahmte Kohlenmenge wurde den Gemeindeverwaltungen zur Verfügung gestellt.

## Fabrikbrand in Rybnik

In der Kerzenfabrik Richard Sobkil in Rybnik ist gestern nachmittags Feuer ausgebrochen. Das Feuer brach in den Magazinräumen aus, wo große Warenvorräte (Ölkerzen) lagerten, die in Brand geraten sind. Die ganzen Vorräte wurden vernichtet. Das Feuer griff rasch um sich und bald schlugen die Flammen aus den Haupträumen der Fabrik. Die Rybniker Feuerwehr war schnell zur Stelle und die Lösch- und Rettungsarbeiten setzten sofort ein. Die Kerzenvorräte konnten nicht mehr gerettet werden. Ihr Wert wird mit 10 000 Zlotn angegeben. Auch ein Teil der Maschinen wurden durch das Feuer stark beschädigt. Die Feuerwehren haben zwei Stunden lang intensiv gearbeitet bis es ihnen gelang, das Feuer zu löschen. Die Firma versichert, daß die Fabrik weiter im Betrieb verbleibt, und daß alle Saisonaufträge ausgeführt werden. Die Kerzenfabrik präsentiert einen Wert von 100 000 Zlotn. Der Brandschaden ist durch Feuer-



## Kattowitz und Umgebung

### Gaunerstreiche eines gerissenen Wohnungsdiebes.

Die Polizei arrestierte den 31-jährigen Viktor Dytka aus der Ortschaft Bojszow, Kreis Pleß, welcher eine Menge Diebstahle in der Umgebung von Kattowitz verübte. Im Laufe der polizeilichen Erhebungen wurden dem Täter, der übrigens wegen verurteilten Totschlags und Diebstahls vorbestraft ist, 66 Diebstahle in der Wohnung des Emil Kozizowa und der Albine Kus in Jalenze, verübt im Monat Oktober v. Js., nachgewiesen. In beiden Fällen täuschte der Gauner einen Schwächeanfall vor und bat um ein Glas Wasser. Er packte dann den geeigneten Moment ab, um im ersten Falle 30 Zloty, im zweiten Falle 10 Zloty zu entwenden. Am 1. Februar d. Js. erschien Dytka in der Wohnung des Severin Sacherin, Jalenze. Dort stellte er sich unter dem Decknamen „Labus“ vor und münzte den Sohn zu sprechen, unter dem Vorwand, daß er eine Schuld von 7 Zloty zurückzahlen wolle. Während der kurzen Unterredung mit dem Wohnungsinhaber stahl der Dieb eine silberne Herrenuhr im Werte von 50 Zloty, worauf er sich schnell verabschiedete. Nachgewiesen wurden dem Gauner ferner der Diebstahl einer Nickeluhr aus der Wohnung der Elisabeth Cieply in Schoppinik, einer goldenen Uhr zum Schaden der Wohnungsinhaberin Gertrud Gorecki in Schoppinik, einer Brieftasche, sowie eines Geldbeutels von 13 Zloty in der Wohnung der Helena Janacki in Kattowitz, dann ein weiterer Uhrendiebstahl bei Peter Hornik in Schoppinik, sowie zum Schaden der M. Biewald in Schoppinik. In dem einen Falle entwendete Dytka eine silberne Uhr für 90 Zloty, im zweiten Falle eine goldene Uhr, im Werte von 130 Zloty. Aus der Wohnung der Gertrud Hornik in Schoppinik stahl der Dieb eine Brieftasche mit 15 Zl. In dem strengen Kreuzverhör gab Dytka alle diese Diebstahle zu, wobei er erklärte, daß er die Uhren auf Wochenmärkten zu günstigen Preisen veräußerte.

**Verkehrsunfall.** Vor dem Eisenbahntunnel an der Mikolowsta in Kattowitz prallte ein Lastauto mit einem Zigeunerwagen zusammen. Das Vorderrad des Fuhrwerks wurde zerbrochen und das Lastauto am Vorderteil leicht beschädigt. Personen sind nicht zu Schaden gekommen.

## Königshütte und Umgebung

### Wegen versuchten Totschlags wird 62-jähriger Greis zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt.

Am 21. Mai v. Js. spielte sich in der Wohnung des Józef Wladyslaw Wadowski an der ulica Polna 5 in Königshütte eine schwere Bluttat ab. Der Wohnungsinhaber überfiel mit einer Art seine verheiratete Tochter Anna und den Ehegatten Georg Zips im Schlaf und brachte ihnen schwere Kopfverletzungen bei. Während der Schwiegerjohn nach dem ersten Schlag erwachte, und auf den Hausflur flüchtete, mußte die Anna 3. bewußtlos ins Spital gebracht werden, wo sie mehrere Wochen zubrachte und noch heute an den erlittenen Verletzungen leidet. Wadowski hatte sich nun am Dienstag vor der erweiterten Strafkammer in Königshütte deswegen zu verantworten gehabt. In der Vernehmung erklärte er, daß er von seinem Schwiegerjohn oft mißhandelt worden ist. Auch an dem fraglichen Abend hat ihn 3. geschlagen. In der Erregung habe er dann in der Nacht, nachdem sich beide zur Ruhe begeben hätten, die Tat ausgeführt. Die Tochter Anna machte von ihrem Recht gegen den Vater nicht auszufragen, nicht Gebrauch. Sie erklärte, daß sie als Mieterin von ihrem Vater, wie auch von der Stiefmutter, viel auszuhalten hatte. Die gleichen Auslagen machte Georg Zips. Während der Zeigenauslagen kam es zwischen dem Angeklagten und seiner Tochter wiederholt zu Auseinandersetzungen. Nachdem der Staatsanwalt Dr. Kurkowski strenge Bestrafung beantragt hatte, verurteilte das Gericht den Angeklagten zu zwei Jahren Gefängnis.

**Aufgeklärte Einbrüche.** Dieser Tage wurde in das Geschäft von Franz Fleischer an der ulica Bytomska 42 eingedrungen. Als Täter wurde der 12-jährige Józef Vocatai von der ulica Bytomska 60 ermittelt, der auch die Tat eingestanden hat. Ferner wurde der Einbruch in das Warenmagazin von Rubin Puterof an der ulica Gornicza 26 aufgeklärt. Als Täter wurden die Erwerbslosen Johann Randziara, Johann Knopp und Karl Latota aus Königshütte ermittelt.

**Sühne für einen Ueberfall.** Am 12. Juli v. Js. geschah der deutsche Reichsangehörige Leo Zuber aus Biskupik mit einigen jungen Leuten in einer Gastwirtschaft in Kuda. Als er nichts mehr spendieren wollte, beschloßen die Leute ihm den Restbetrag unterwegs zu rauben. Auf dem Fußweg nach Godelshütte fingen sie einen Streit an, stürzten sich auf Zuber, entwendeten ihm einen Betrag von 10 Zloty und die Verkehrskarte. Mehrere Monate später wurde ein gewisser Ignaz Ziara aus Godelshütte wegen Raubüberfall verhaftet. Bei der Legitimierung wollte er sich mit der Verkehrskarte des 3. ausweisen. Die Polizei kam aber dahinter. Im Laufe der Untersuchung wurden auch die anderen Beteiligten der Polizei bekannt. Am Dienstag hatte sich nun Ziara mit seinen Komplizen Edward Warzecha, Gerhard Korbella, Gerhard Jarnas und Hermann Hajdur alle aus Kuda vor der Strafkammer Königshütte zu verantworten. Während der Beweisaufnahme wurde festgestellt, daß 3. der Urheber zu der Tat war. Die anderen gaben an, daß sie wohl 3. geschlagen haben, den Ueberfall aber 3. und ein gewisser Schwieder, der inzwischen geflüchtet ist, verübt haben. Das Gericht erkannte alle Angeklagten für schuldig und verurteilte 3. zu einem Jahr und die anderen Angeklagten zu je sechs Monaten Gefängnis, unter Anrechnung der Anwesenheit.

## Myslowitz und Umgebung.

### Schwerer Einbruch in die Konsumantstalt in Schoppinik.

3200 Zloty Schaden.

Zur Nachtzeit drangen gewiegte Einbrecher in die Konsumantstalt Schoppinik, ulica Warszawska 2 ein. Die Täter hobten mehrere Löcher in die Tür, entfernten das eiserne Gitter und gelangten auf diese Weise in das Warenlager. Dort entwendeten sie Kolonialartikel, sowie einige Flaschen Spirituosen, Seifenleder und kosmetische Artikel, ferner aus der Kasse einen Betrag von 30 Zloty und einen Revolver. Der Gesamtschaden beträgt 3200 Zloty.

**Schredlicher Tod eines 15-jährigen Mädchens.** Auf tragische Weise kam die 15-jährige Elisabeth Palencki in Myslowitz zu Tode. Der Feldnachbar hatte das trockene Wiesenras in Brand gesteckt, wobei die Flammen auf die Palenckische Wiesenfläche übergrieffen. Das Mädchen versuchte die weitere Ausbreitung des Wiesenbrandes zu verhindern. Dabei fing die Kleidung Feuer, so daß das unglückliche Mädchen bald lichterloh brannte. Mit schweren Brandverletzungen wurde das Mädchen nach dem städtischen Spital überführt, wo es inzwischen verstarb.

**Der bestohlene Richter.** Die Polizei ermittelte inzwischen die Gebrüder Josef und Johann Komraus aus Myslowitz als diejenigen Täter, welche am 27. v. Mts. in die Wohnung des Richters. Raucki einen Einbruchsdiebstahl verübten und dort Betten, einen Herrenanzug, Schuhe, sowie einen Radioapparat entwendeten.

**Zanow.** (Verzweiflungstat eines Neunzehnjährigen.) Der 19-jährige Tischlerlehrling Paul Bara aus Zanow verübte Freitod, indem er sich eine Kugel in die Schläfe schöß. Der junge Mann litt seit Jahren an einem schweren Lungenleiden und beging diese Verzweiflungstat, da keine Hoffnung auf Besserung vorhanden war.

## Schmiedschlamm und Umgehung

**Bielschowitz.** (Opfer einer Liebestragödie.) Auf dem Anwesen des Hausbesizers Ciepla in Bielschowitz schloß der 22-jährige Ludwig Galwas die 19-jährige Gertrud Szajnowska nieder. Nach dieser Tat verübte der jugendliche Täter Selbstmord. Das Mädchen erhielt einen Brustschuß und liegt in hoffnungslosem Zustand im Anapichastspital. Wie es heißt, verübte der unglückliche Liebhaber die Tat aus dem Grunde, weil das Mädchen mit ihm den Verkehr abbrechen wollte.

**Lipine.** (12-jähriger Knabe von herabfallenden Erdmassen getötet.) Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich in Lipine, welchem der 12-jährige Schulknabe Leo Pichota zum Opfer fiel. Der Junge stürzte in einen 13 Meter tiefen Schacht und wurde von herabfallenden Erdmassen verschüttet. Der Knabe erlitt den Erstickungstod. Nach längeren Bemühungen gelang es den Toten zu bergen. Es erfolgte die Einlieferung in die elterliche Wohnung.

**Schleifengrube.** (Kohlenkliebe unter Feuer.) Der 57-jährige Wächter der Grubenanlage „Stonsk“ in Schleifengrube, Theodor Tjehl, bemerkte eine Anzahl Personen, welche von einem Eisenbahnwagen Kohlen stahlen. Der Wächter forderte die Täter auf, sich zu entfernen. Als die Täter darauf nicht reagierten, feuerte der Beamte einen Schuß ab und verletzte den 21-jährigen Maximilian Morz aus Schleifengrube. Der Verletzte wurde in das Anapichastlazarett in Königshütte geschafft.

## Pleß und Umgebung.

### Vereiteter Ueberfall maskierter Banditen.

Ein schwerer Raubüberfall wurde auf die Wohnung des Johann Sifora in der Ortschaft Kadoszowitz verübt. Dort drangen drei maskierte Banditen ein, welche den Wohnungsinhaber aus dem Schlafe weckten und dann schwer mißhandelten. In dem Moment, als die Eindringlinge den Ueberfallenden mit Striden fesseln wollten, erschien die Ehefrau aus dem Nebenzimmer. Jan Sifora riß sich los und eilte in die Hofanlage. Die Täter warfen sich nun auf die Ehefrau, welche bemerkte, daß einer der Banditen im Besitz einer Pistole war. Ein vierter Komplize hatte am Gartenzaun Aufstellung genommen. Infolge des Lärmes, der im Hause entstand, wurde das eigentliche Vorhaben der Banditen vereitelt, die unverrichteter Sache die Flucht ergriffen. Die Polizei leitete sofort die erforderlichen Untersuchungen ein, und ermittelte inzwischen vier verdächtige Personen und zwar Paul Dremba I und II, Franz Dremba und Karl Dremba, alle wohnhaft in der gleichen Ortschaft.

## Rundfunk

### Kattowitz und Warschau.

#### Gleichbleibendes Programm

11,58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12,05 Programmanlage; 12,10 Preisrundschau; 12,20 Schallplattenkonzert; 12,40 Wetter; 12,45 Schallplattenkonzert; 14,00 Wirtschaftsnachrichten; 14,10 Pause; 15,00 Wirtschaftsnachrichten.

#### Freitag, den 24. März.

15,25: Etwas vom Fliegen. 15,35: Blick in Zeitschriften. 15,50: Kinderfunk. 16,05: Schleifischer Gärtner. 16,20: Schulfunk. 16,40: Vortrag. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18,25: Leichte Musik. 19: Vortrag. 19,15: Verschiedenes. 20: Stunde der Musik. 20,15: Symphoniekonzert. 23: Briefkasten in französischer Sprache.

#### Sonnabend, den 25. März.

13,15: Morgenfeier aus Lemberg. 14: Schützenstunde. 15,35: Kinderfunk. 16: Leichte Musik. 16,20: Schulfunk. 16,40: Vortrag. 17: Briefkasten für Kinder. 17,25: Musikalisches Zwischenspiel. 17,40: Vortrag. 18: Schulfunk. 18,25: Leichte Musik. 19: Verschiedenes. 19,10: Vortrag. 20: Abendkonzert. 21,20: Sport und Presse. 22,05: Chopin-Konzert. 22,40: Zeitschriften. 23: Tanzmusik.

### Breslau und Gleiwitz.

#### Gleichbleibendes Programm

8,20 Morgenkonzert; 8,15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13,05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13,45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14,05 2. Mittagskonzert; 14,45 Werbedienst mit Schallplatten; 15,10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht. Börse, Presse.

#### Freitag, den 24. März.

8,30: Stunde der Frau. 10,10: Schulfunk. 11,30: Konzert. 15,40: Jugendfunk. 16,10: Konzert. 17,30: Deutsche Kolonisationsarbeit im Baltischen Lande. 17,55: Dichtungen von Oskar Baum. 18,25: Der Zeitdienst berichtet. 19: Kulturnot im östlichen Auslandsdienst. 19,30: Konzert. 20: König Sport (Hörspiel). 21: Abendbericht. 21,10: Rundfunkkonzert. 22,10: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22,25: Politische Zeitungsschau. 22,50: Konzert. In der Pause: Hörbericht vom 8. Polizei-Hallenportfest.

#### Sonnabend, den 25. März.

11,30: Konzert. 15,40: Die Filme der Woche. 16: Das Land Siebenbürgen. 16,30: Konzert. 17,30: Das Buch des Tages. 17,50: Die Meldung. 18,10: Schlesien, die wirtschaftliche Brücke zum Osten. 18,25: Der Zeitdienst berichtet. 19: Dirigenten unserer Zeit. 19,30: An Maas und Memel, Elb und Belt. 20: Aus Köln: Lustiger Abend. 22: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport. 22,30: Tanzmusik.

## Märchenbücher Bilderbücher Malbücher Knaben- und Mädchenbücher

Reichhaltige Auswahl  
Billigste Preise

**Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2**

### Salizyl-Pergament

Orig. Breuer in höchst. Vollendung

### Butterbrot-Papiere

garantiert fett dicht

### Toilette-Papiere

in diversen Qualitäten

### Schrank-Papiere

aller Art

**Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2**  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Werbet neue Abonnenten

## Für Gastwirte und Hoteliers

zu  
billigsten  
Preisen  
offeriert:

### Strohhalme Papierservietten Bonbücher Zahnstocher etc.

**Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2**  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## WIR DRUCKEN

Bücher, Karten, Zeitschriften  
Formulare, Notas, Briefbogen  
Rechnungen, Plakate, Blocks  
Zirkulare, Kataloge, Diplome  
Kalender, Prospekte, Kuverts  
Programme und Broschüren  
Flugschriften und Etiketten  
Wertpapiere und Kunstblätter  
Einladungen u. Visitenkarten  
in Ein- und Mehrfarbendruck

»VITA« NAKŁAD DRUKARSKI  
KATOWICE, UL. KOSCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

## Höchstleistungen der deutschen Buchtechnik bei niedrigsten Preisen!

R. Hamann, Geschichte der Kunst. Mit 1122  
Abbildungen. Umfang ca. 1000 Seiten.  
Leinen z1 11.—  
Gertrude Aretz, Die Frauen um Napoleon.  
Mit 52 Bildern . . . . . Leinen z1 8.25  
H. St. Chamberlain, Die Grundlagen des  
19. Jahrhundert. 2 Leinenbände zu-  
sammen . . . . . z1 13.20  
Felix Dahn, Ein Kampf um Rom. Leinen z1 10.60  
R. Fülöp-Miller, Macht und Geheimnis  
der Jesuiten. Mit 66 Bildern. Leinen z1 6.40  
P. N. Krasnow, Vom Zarenadler zur roten  
Fahne. Mit 64 Bildern . . . . . Leinen z1 10.60  
Eugen Lennhof, Politische Geheimbünde  
im Völkergeschehen. Mit 124 Bildern  
Leinen z1 8.25  
Eugen Lennhof, Die Freimaurer, Mit  
102 Bildern . . . . . Leinen z1 8.25  
Th. Mommsen, Römische Geschichte. Mit  
150 Bildern, ca. 1000 Seiten. Leinen z1 10.60  
Sigrid Undset, Christin Lavransdotter.  
Vollständig in 1 Band . . . . . Leinen z1 14.30  
H. G. Wells, Die Geschichte unserer Welt.  
Mit 53 Bildern . . . . . Leinen z1 8.25  
Hermann Sudermann, Frau Sorge.  
Leinen z1 7.70  
sowie viele hundert weitere Titel in gleichen und  
billigeren Preislagen erhalten Sie bei uns.  
Verlangen Sie kostenlos unseren ausführlichen  
Katalog.

**Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2**